

Villaggio Turistico

PIAN DEI BOSCHI***

Camping - Holiday Home/Bungalow - Residence

Viale Riviera, 540 - Via Ponti, 1

17027 Pietra Ligure - SV - Italia N44°8'57.368" - E8°16'7.079"

Tel. +39 019.625.425 - 626.881 - Fax +39 019.625.425

info@piandeiboschi.it www.piandeiboschi.it

TARIFFE 2017 - PRICELIST 2017



Il Villaggio esteso su una superficie di 40.000 metri quadrati, sorge in posizione dominante ed immerso nel verde, a soli 700 metri dal mare. Piazzole prefissate per roulotte, camper e tende, piscina olimpionica e piccola piscina per bimbi con sdraio ed ombrelloni compresi nel prezzo. Aperto tutto l'anno con forfait stagionali. È l'ideale per vacanze e week-end.

HOLIDAY HOME/BUNGALOW - RESIDENCE CON APPARTAMENTI MONO E BILOCALI - RISTORANTE/PIZZERIA - PISCINA - SOLARIUM - MINIMARKET - BAR - PARCO GIOCHI PER BAMBINI - TENNIS - AREA FITNESS - INTERNET WI-FI - SPIAGGIA CONVENZIONATA CON SERVIZIO NAVETTA GRATUITO.

The Village stretches over a surface of 40.000 sq.m. rising in a dominating position, surrounded by greenery and is only 700 mts. from the sea. Prefixed open spaces for caravan, motor home and tent, olympic swimming-pool and a small children's pool with deck-chairs and large sunshades included in the price; open all year round, seasonal reductions for a six month stay. Ideal for holidays and week-ends.

HOLIDAY HOME/BUNGALOW - APARTMENTS - RESTAURANT/PIZZERIA - SWIMMING-POOL - SOLARIUM - MINIMARKET - CHILDREN'S PLAY YARD - BAR - TENNIS - FITNESS AREA - INTERNET WI-FI - BEACH WITH SPECIAL PRICES WITH FREE SHUTTLE SERVICE.

Das Feriendorf ist 40.000 mq. groß - in dominanter Lage, vom Grün umgeben, nur 700 Meter vom Meer entfernt. Feste Stellplätze für Wohnwagen, Wohnmobil und Zelte, olympisches Schwimmbecken und Planschbecken, mit Liegestühlen und Sonnenschirmen im Preis inbegriffen. Das ganze Jahr geöffnet mit Pauschalpreisen für jede Jahreszeit. Idealer Aufenthalt für Ferien und Wochenende.

HOLIDAY HOME/BUNGALOW - FERIENWOHNUNGEN IN RESIDENCE - RESTAURANT/PIZZERIA - SCHWIMMBAD - SONNENTERRASSE - EINKAUFSGELEGENHEIT - KINDERSPIELPLATZ - BAR - TENNIS - FITNESS AREA - INTERNET WI-FI - VERGÜENSTIGTER STRANDZUGANG MIT KOSTENFREIEN SHUTTLESERVICE.

LISTINO PREZZI - PRICE LIST - PREISLISTE CAMPEGGIO - CAMPING - CAMPINGPLATZ PREZZI GIORNALIERI - DAILY PRICES - PREISE PRO TAG

PERIODI - PERIODS - ZEIT	31.03 - 13.04 25.09 - 29.10	14.04 - 28.05 04.09 - 24.09 06.12 - 07.01	29.05 - 25.06	26.06 - 23.07 21.08 - 03.09	24.07 - 20.08
Piazzola - Place - Stellplatz					
Nucleo familiare (o gruppo) fino a 3 persone Family (or group) up to max. 3 people Familie (oder Gruppen) bis 3 Personen	€ 21,00	€ 30,00	€ 35,00	€ 42,00	€ 46,00
Mezza piazzola - Half Place - Halber Stellplatz					
Massimo per 2 persone in tenda canadese Max. 2 persons (canadian tent) Höchstens 2 Personen (kleine Zelte)	€ 20,00	€ 22,00	€ 26,00	€ 31,00	€ 34,00
Auto in più - One more car - Zweites Auto	€ 3,00	€ 4,00	€ 4,00	€ 5,00	€ 5,00
Moto in più - One motorcycle more - Zweites Motorrad mehr	€ 1,50	€ 2,50	€ 2,50	€ 3,50	€ 4,00
Cani - Dogs - Hunde	€ 2,00	€ 2,00	€ 3,00	€ 3,50	€ 4,00

Supplemento del 20% per ogni persona in più (i bambini di età inferiore ai 2 anni sono esclusi dal conteggio).

Orario del silenzio: 13.30 - 15.00

Allacciamento luce forfettario: € 2,00 giornaliera (con maggiorazione per periodo invernale).

Le tariffe giornaliere partono dalle ore 12 del giorno di arrivo alle ore 11 del giorno di partenza.

I prezzi comprendono: IVA, piscina con sdraio e ombrellone, parco giochi per bambini.

A supplement of 20% more will be requested for more than 3 people (children under 2 years are free).

Silence time: 1.30 p.m. - 3.00 p.m.

Electricity connection: € 2,00 per day (with extra charge for the winter-time).

The daily prices apply from 12 a.m. on the arrival date to 11 a.m. of the departure date.

The above mentioned prices include: VAT, swimming-pool with deck-chairs and large sunshades, children's play yards.

20% Zuschlag für jede weitere Person (Kinder unter 2 Jahren werden nicht berechnet).

Mittagspause: 13.30 - 15.00 Uhr

Stromanschluss: € 2,00 pro Tag (mit Zuschlag für die Winterzeit).

Der Tagespreis beginnt um 12 Uhr des Ankunftsdays und endet um 11 Uhr des Abreisetages.

In den obengenannten Preisen sind inbegriffen: MWST, Schwimmbad mit Liegestühlen und Sonnenschirmen, Kinderspielplatz.

HOLIDAY HOME - BUNGALOW

PREZZI GIORNALIERI - DAILY PRICES - PREISE PRO TAG

PERIODO PERIODS - ZEIT	31.03 – 13.04 26.04 – 27.05 02.09 – 29.10	14.04 – 25.04 27.05 – 10.06 26.08 – 02.09	10.06 – 01.07 19.08 – 26.08 06.12 – 07.01	01.07 – 29.07	29.07 – 19.08
Holiday Home CLASSIC Max. 4 pax*	€ 60,00	€ 80,00	€ 100,00	€ 130,00	€ 140,00
Holiday Home SUPERIOR Max. 5 pax*	€ 70,00	€ 90,00	€ 110,00	€ 140,00	€ 150,00

I prezzi comprendono: I.V.A., acqua calda, luce, gas, aria condizionata, TV, uso della piscina con sdraio ed ombrellone, parco giochi per bambini, parcheggio auto. * I bambini sono compresi nel conteggio totale delle persone. Le case mobili devono essere lasciate pulite. Biancheria non compresa: possibilità di noleggiarla in loco. Per il solo periodo dal 06.12.2017 al 07.01.2018 biancheria compresa. **Non si accettano animali.** Arrivo: sabato pomeriggio dalle ore 16.30 ed entro le ore 20.00. Partenza: il sabato mattina dalle ore 8.00 ed entro le ore 10.00. Durante i periodi di bassa stagione orari di arrivo e partenza flessibili ed infrasettimanali. Cauzione € 150,00 in contanti da pagare il giorno dell'arrivo.

*The above prices are inclusive of: VAT, hot water, electricity, gas, air conditioning, TV, swimming pool with deck chairs and large sunshades, children's play yard, parking. * Children are included in the total count of people. Holiday Homes must be left clean. Linen not included: possibility to rent it. Only for the period from 06th 12.2017 to 07th 01.2018 the linen are included. Animals are not allowed. Arrival: Saturday afternoon from 4.30 p.m. to 8.00 p.m. Departure: Saturday morning from 8.00 a.m. to 10.00 a.m. During the low season arrival and departure times /days could be flexible. Deposit € 150,00 cash to pay the arrival day.*

In den obengenannten Preisen sind inbegriffen: MWST, warmes Wasser, Strom, Gas, Klimaanlage, TV, Swimming-pool mit Liegestühlen und Sonnenschirmen, Kinderspielplatz, Parkplatz. * Kinder sind in der Gesamtsumme der Personen inbegriffen. Holiday Homes müssen sauber verlassen werden. Wäsche ist nicht inbegriffen: man kann die Wäsche bei uns mieten. Nur für die Zeit von 06.12.2017 bis 07.01.2018 Wäsche im Preis inbegriffen. **Tiere sind nicht erlaubt.** Ankunft: Samstag Nachmittags ab 16.30 und vor 20.00 Uhr. Abreise Samstag Morgens ab 8.00 bis 10.00 Uhr. Während der Nebensaison können die Ankunfts- und Abfahrtszeiten / Tage flexibel sein. Kautio € 150,00 Bargeld bei Anreisetag zu bezahlen.

RESIDENCE

PREZZI SETTIMANALI - WEEKLY PRICES - WOCHENTLICHE PREISE

Tipologia d'appartamento - Type of apartment Wohnungstypen	Monolocale - One room Studio		Bilocale - Two rooms Zweizimmerwohnung		
	3	4	4	5	6
Max numero di persone * Max number of people * Höchste Personenzahl *					
31.03 – 13.04 26.04 – 27.05 02.09 – 29.10	€ 270,00	€ 290,00	€ 330,00	€ 340,00	€ 370,00
14.04 – 25.04 27.05 – 10.06 26.08 – 02.09	€ 350,00	€ 410,00	€ 460,00	€ 470,00	€ 520,00
10.06 – 01.07 19.08 – 26.08 06.12 – 07.01	€ 550,00	€ 600,00	€ 630,00	€ 650,00	€ 700,00
01.07 – 29.07	€ 690,00	€ 750,00	€ 830,00	€ 850,00	€ 910,00
29.07 – 19.08	€ 740,00	€ 810,00	€ 900,00	€ 920,00	€ 980,00

I prezzi comprendono: cambio biancheria, IVA, acqua calda, luce, gas, uso della piscina con sdraio e ombrellone, parco giochi per bambini, parcheggio auto, riscaldamento, TV. Possibilità di aria condizionata in alcuni appartamenti. * I bambini sono compresi nel conteggio totale delle persone.

Gli appartamenti devono essere lasciati puliti. **Non si accettano animali.** Lettino bimbi € 26,00 a settimana (esclusa biancheria) e seggiolone su richiesta. Arrivo: sabato pomeriggio dalle ore 16.30 ed entro le ore 20.00. Partenza il sabato mattina entro le ore 10.00. Durante i periodi di bassa stagione orari di arrivo e partenza flessibili. Cauzione € 150,00 in contanti da pagare il giorno dell'arrivo.

*The above prices are inclusive of: linen change, VAT, hot water, electricity, gas, swimming pool with deck chairs and big sunshades, children's play yards, parking, heating, TV. Air conditioned only in some apartments. * Children are included in the total count of people. The flats must be left clean. Animals are not allowed. Baby bed € 26,00 a week (linen not included) and highchair on request. Arrival: Saturday afternoon from 4.30 p.m. to 8.00 p.m. Departure Saturday morning not later than 10.00 a.m. During the low season arrival and departure times could be flexible. Deposit € 150,00 cash to pay the arrival day.*

In den obengenannten Preisen sind inbegriffen: Wäschewechsel, MWST, warmes Wasser, Strom, Gas, Swimming Pool mit Liegestühlen und Sonnenschirmen, Kinderspielplatz, Parkplatz, Heizung, TV. Optional Klimaanlage in einigen Wohnungen. * Kinder sind in der Gesamtsumme der Personen inbegriffen. Die Wohnungen müssen sauber verlassen werden. **Tiere sind nicht erlaubt.** Kinderbett € 26,00 pro Woche (ohne Wäsche) und auf Anfrage Hochstuhl. Ankunft: Samstag Nachmittags ab 16.30 und vor 20.00 Uhr. Abreise Samstag Morgens bis 10.00 Uhr.

Während der Nebensaison können die Ankunfts- und Abfahrtszeiten flexibel sein. Kautio € 150,00 in Bargeld bei Anreisetag zu bezahlen.

OFFERTE SPECIALI PER LUNGI SOGGIORNI - SPECIAL OFFERS FOR LONG STAY SONDERANGEBOTE FÜR LÄNGERE AUFENTHALTE

APPARTAMENTI NEL NOSTRO RESIDENCE - APARTMENTS IN OUR RESIDENCE HOLIDAY HOME CLASSIC AND SUPERIOR

Per soggiorni di almeno 2 settimane nei periodi 31/03 - 05/08 (partenza) e dal 02/09 - 29/10 sconto del 15%
Per soggiorni di almeno 3 settimane nei periodi 31/03 - 05/08 (partenza) e dal 02/09 - 29/10 sconto del 20%

For stays of at least 2 weeks in the periods 31/03 - 05/08 (departure) and 02/09 - 29/10 discount of 15%
For stays of at least 3 weeks in the periods 31/03 - 05/08 (departure) and 02/09 - 29/10 discount of 20%

Für Aufenthalte mindestens 2 Wochen für die Zeit 31/03 - 05/08 (Abreise) und 02/09 - 29/10 Ermäßigung von 15%
Für Aufenthalte mindestens 3 Wochen für die Zeit 31/03 - 05/08 (Abreise) und 02/09 - 29/10 Ermäßigung von 20%